



## REMIX

c/o Ute Elisabeth Herwig, Lokfeld36, 23858 Barnitz  
Fon 04533 6101927, eMail info@traveart.net

### REMIX an der Trave

Internationales Künstlerprojekt

#### **Die Idee**

REMIX ist ein von Künstlern initiiertes Projekt, das die Bildenden Künstler in den Kreisen Stormarn und Segeberg einlädt, sich und ihre Arbeit im Kontext einer internationalen Wanderausstellung von Originalarbeiten zu zeigen.

Ein gemeinsames Arbeits-, Katalog- und Ausstellungsprojekt im Traveraum könnte ein erster Schritt sein, einen aktuellen Überblick der in der Region lebenden und hauptberuflich arbeitenden Künstler zu gewinnen, sich kennen zu lernen und von dort aus einen wachsenden und lebendigen Verbund der Kunstschaffenden und der Kulturvermittler zu entwickeln. Synergien zu schaffen, Potentiale besser zu nutzen und die Region Stormarn-Segeberg gesamt als vielfältigen Kulturraum regional und überregional sichtbarer und bekannt zu machen, könnten u.a. Ziele eines solchen Verbundes sein..

In Schottland gibt es ein Projekt, das mit ähnlichem Ansinnen 2005 von schottischen Künstlern initiiert wurde: REMIX. Für 2009 wurde dieses inzwischen schottisch-litauisch-chinesische Projekt 2009 für eine Station in Deutschland - respektive Schleswig-Holstein - gewonnen.

#### **Der Ursprung von REMIX**

REMIX entstand aus dem „Perth Visual Arts Forum“ (PVAf), dem jährlichen Treffen schottischer Künstler in Schottland.. Es wurde von schottischen Künstlern initiiert, um sich untereinander in ihrer Arbeit zu begegnen, mitzuteilen und auszutauschen. Die Initiatorin, Su Grierson schreibt: *„The purpose of remix is to join artists from Perthshire in Scotland with others from different parts of Scotland and from many countries, through their art practice. Intended to be low cost and simple it has never the less inspired artists to extend their normal practice and produce a range of exciting works with these small spaces.“*

#### **2006 REMIX - in Schottland**

2006 wurden die ersten 80 REMIX-CD-Werke in Schottland erstellt und im Birnam Art Centre, Perthshire ausgestellt. Peter Wishart, Mitglied des Parlaments, eröffnete die Ausstellung, die 1.500 Besucher zählte.

#### **2006 REMIX - in Litauen**

Im Anschluss wurden die vorhandenen REMIX-Arbeiten in Litauen durch litauische Künstler ergänzt. Die Eröffnung der Gesamtausstellung in der Printmakers Gallery, Vilnius, mit 700 Besuchern wurde durch den britischen Botschafter und den Kurator des Litauischen Zentrums für zeitgenössische Kunst begleitet.

#### **2007 REMIX - in China**

2007 wurde REMIX nach China eingeladen. Die um die CD-Arbeiten chinesischer zeitgenössischer Künstler auf 165 Exponate ergänzte Ausstellung wurde 2.000 Besuchern anlässlich des dreitägigen Baishi Festivals am Baishi Institute in der Xiantan University präsentiert. *„This was a major exhibition in China and was attended by some of China's greatest living artists and other high-profile members of the cultural community. It brought [...REMIX] to the attention of many people in China.“* Bernadette Malone, Perth and Kinross Council chief executive

#### **REMIX an der Trave**

2009 kommt REMIX auf Initiative der Künstlerin Ute Elisabeth Herwig (Künstlerdorf Barnitz, Stormarn) nach Deutschland, respektive Schleswig-Holstein. Durch kreisübergreifendes Engagement wird die Wanderausstellung hier ergänzt, katalogisiert und ausgestellt. Damit kann der Grundstein für einen Verbund der Künstler und Kulturschaffenden in Stormarn und Segeberg gelegt werden.



## REMIX

c/o Ute Elisabeth Herwig, Lokfeld36, 23858 Barnitz  
Fon 04533 6101927, eMail info@traveart.net

### **Die Partner**

Remix an der Trave wird Dank der Großzügigkeit des PVAF und der finanziellen und ideellen Unterstützung von acht starken Partnern aus den Kreisen Segeberg und Stormarn realisiert:

Amt Nordstormarn	Träger des Projektes REMIX: Finanz- und Abwicklungspartner
Holsteins Herz e.V.	Finanz- und Vernetzungspartner in der ELER-Region Holsteins Herz
Sparkassen-Kulturstiftung Stormarn	Finanzpartner und Veranstalter der Ausstellung im Kreis Stormarn
Verein für Jugend und Kulturarbeit im Kreis Segeberg e.V.	Finanzpartner und Veranstalter der Ausstellung im Kreis Segeberg
Kreis Stormarn	Ausstellungspartner: Foyer Stormarnhaus, Bad Oldesloe
Verein für Jugend und Kulturarbeit im Kreis Segeberg e.V.	Ausstellungspartner: KulturHaus REMISE, Bad Segeberg
TraveArt e.V.	ideeller Projektpartner: Webspace unter <a href="http://www.traveart.net">www.traveart.net</a> und Presse-Service
Büro Ute Elisabeth Herwig	Koordination von REMIX im Traveraum
PVAF - Perth Visual Arts Forum, Schottland	Leihgeber der internationalen REMIX-Sammlung

### **Projektetails**

#### **Ergänzung**

Für die Ergänzung mit deutschen Arbeiten sind Bildende Künstler mit Wohnsitz in den Kreisen Stormarn und Segeberg eingeladen, sich mit einer Originalarbeit an der internationalen Sammlung zu beteiligen. Durch diese Ergänzung mit Arbeiten aus dem Traveraum wird die Sammlung ab Ende 2009 dann als schottisch-litauisch-chinesisch-und-deutsche Sammlung weiterwandern in die nächste Nation.

Das Format der REMIX-Arbeiten ist je eine transparente CD-Hülle, die einheitlich für alle vom REMIX-Büro ausgegeben wird. Jede Arbeit muss exakt IN (!) die gelieferte CD-Hülle passen. Innerhalb der Hülle besteht Gestaltungsfreiheit: Es können sowohl traditionelle graphische oder malerische Medien als auch photographische, digitale oder manuelle Druck-Techniken oder dreidimensionale Ansätze im vorgegebenen Mini-Raum der Hülle realisiert werden. REMIX ist hier Programm! Beispiele aus der bestehenden Sammlung sind hier zu sehen: <http://www.pvaf.org.uk/remix1.htm>

#### **Teilnahmebedingungen**

Teilnahmeberechtigt sind

- professionell arbeitende und/oder hauptberuflich Bildende Künstler
- mit Wohnsitz im Kreis Stormarn oder im Kreis Segeberg.

Die Mitgliedschaft in einem Berufsverband kann im Zweifelsfall helfen, die Ausübung des Künstlerberufes zu belegen, ist aber keinesfalls zwingend erforderlich.

Die Teilnahme an REMIX ist kostenfrei.

#### **Katalog**

Es wird ein bebildeter, farbiger Katalog mit allen Arbeiten und den Kontaktdaten der Urheber erstellt. Der Katalog wird einen lebendigen und aktuellen Überblick der Künstler im Traveraum vermitteln und eine Kontaktbasis für weitere Künstler-Projekte darstellen. Er wird für eine geringe Schutzgebühr abgegeben und wird über eine ISBN-Nummer auch im Buchhandel erhältlich sein.



## REMIX

c/o Ute Elisabeth Herwig, Lokfeld36, 23858 Barnitz  
Fon 04533 6101927, eMail info@traveart.net

### **Ausstellungen**

Die nach der Ergänzung 225-teilige Sammlung von Originalarbeiten wird im Spätsommer 2009 in mindestens zwei Ausstellungen gezeigt:

11. - 27.09.2009      Foyer im Stormarnhaus (Kreis Stormarn)  
03. - 10.10.2009      Remise Bad Segeberg (Kreis Segeberg)

### **Jury**

Das Konzept sieht keine jurierende Auswahl vor, da die Absicht die Verbindung von Künstlern ist, nicht deren Ausschluss. Alle (!) eingereichten Arbeiten werden in den Katalog aufgenommen und es werden alle (!) Arbeiten in Deutschland mit ausgestellt.

Es können allerdings maximal 60 Arbeiten in die internationale Wanderausstellung aufgenommen werden. Sollten mehr als 60 Arbeiten eingereicht werden, wird eine von den Projekt-Partnern einberufene, fachkundige Jury eine Auswahl treffen.

### **Einsendeschluss**

Einsendeschluss für die Künstler-Arbeiten ist der 15. Juni 2009.

### **2009 REMIX-Termine im Überblick**

#### **9.4.**

Kick-off Treffen der REMIX-Partner in Barnitz

#### **9.4.** 11:30 Uhr

Pressegespräch zum Start von REMIX

#### **10.4.**

Beginn Versand Ausschreibungsunterlagen an Künstler

#### **7.5.**

Ankunft der internationalen REMIX-Sammlung in Barnitz

#### **13.5.** 19:00 Uhr

Info-Treffen REMIX für Künstler aus den Kreisen Stormarn und Segeberg

Ort: 23858 Barnitz, Haus Lokfeld36

#### **15.6.**

Einsendeschluss Künstlerarbeiten

#### **16.6. - 31.08.**

Herstellung des Kataloges „REMIX im Traveraum“

#### **11. - 27.9.**

Ausstellung REMIX in Bad Oldesloe, Foyer Stormarnhaus

#### **3. - 10.10.**

Ausstellung REMIX in Bad Segeberg, Kulturhaus Remise

### **Kontakt**

Die Adresse für Fragen, Anforderung von Teilnahmeunterlagen, für Einsendungen ist:

REMIX

c/o Büro Ute Elisabeth Herwig, Lokfeld 36, 23858 Barnitz an der Trave  
Telefon 04533 6101927, eMail info@traveart.net

### **Webseite**

Weitere Informationen, aktuelle Neuigkeiten und Termine zu REMIX im Internet unter  
<http://www.traveart.net/remix>